		RM FOR ASSISTANCE		Ithcare)	Koshika
		यू आवेदन प्रारूप	0	य देखधाल)	foundation
IPPLICATION No. : तथेदन संख्या :	HIDE	9 0238	APPLICATION DAT	3/06/19	Building block of life
IAME of APPLICANT			AGE-YEARS	आयु-वर्ष SEX लिंग	
ATHER'S/SPOUSE'S	Chame	li		71 F.	
Mands	Laxmi	Nasayan PRESENT RESIDENCE ADDRI  Ola Rajgaza	, leh - Ro	u Gash,	Parop. Pasto Chameli
	PE	RMANENT RESIDENCE ADDRE	:88 : स्याइ आवासाय ५	di .	0238 Chameri
DCCUPATION :	ouse i	Dife.		MARRIED (Palls	) / UNMARRIED (अदिवाहित)
OTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	.50,00			(Attach Proof of (आय का सक्य	ncome) मेलान)
AN No. स्याई खाता स RE YOU AN INCOME या आप आप कर राता	TAX ASSESSEE (	Tick whichever is applicable): म पर सही का निशान लगाये।	Yes /	/No नही	
S. No	1 24-		FAMILY DETAILS TR	वार विवरण Gender	Relation with Applicant
Sr. No. क्रम संख्या	शका परि	ne of Family Member वार के सदस्यों का नाम	Age (Years) ডয় (বর্থ)	Gender ਇਸੰਧ	अवेदक के साथ सम्बध
m	M. 1	loch	11/2	n	Con
0.	7141	esh.	us	IV	Son.
	0 1	1/1			
9.	Um P	Jakach.	3.8	111	המשה.
		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	ASSISTANCE (Tick wh	ichever is applicable)	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमान पत्र (प्रमान पत्र की खाया प्रति संतरन करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) seed seed and art grain vis		Ration Card (Attach Copy) उपमोक्ता कार्ड	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर		(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतान	करे। (ग्रमाण पत्र	की छाया प्रति संतान करे।	377.304.3045
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर		(प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतान "PURPOSE" (	करे। (प्रमाण पत्र or REQUESTING ASS दुकिये गये जिनती का	ISTANCE:	377 304 3043
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमान पत्र की बासा ) Sr. No.		(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान "PURPOSE" ( सहस्यता है)	or REQUESTING ASS किये गये जिनती का व Medical Reports/Pre	ISTANCE: डट्टेंस्प: scriptions Attached	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमाण पत्र की बाया ) Sr. No. क्रम संख्या	য়তি মালন আই।	(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान "PURPOSE" ( सहायता है)	or REQUESTING ASS तु किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मतास/डॉक्टर से जारी क	ISTANCE: इट्टेंस्प: scriptions Attached ते गई प्रतिवेदन सुची संसम्ब	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमाण पत्र की खासा ) Sr. No.		(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान "PURPOSE" ( सहायता है)	or REQUESTING ASS किये गये जिनती का व Medical Reports/Pre	ISTANCE: डट्टेंस्प: scriptions Attached	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रयाण पत्र की बाया ) Sr. No. क्रम संख्या	য়তি মালন আই।	(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसान "PURPOSE" ( सहायता है)	or REQUESTING ASS तु किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मतास/डॉक्टर से जारी क	iSTANCE: इट्टेंक्प: scriptions Attached ते गई प्रतिवेदन सूची संसन्त	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमाण पत्र की बाधा ) Sr. No. क्रम संख्या	য়তি মালন আই।	(प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संसान "PURPOSE" ( सहत्यता है) अस	or REQUESTING ASS तु किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मतास/डॉक्टर से जारी क	iSTANCE- डट्देरम: scriptions Attached ने गई प्रतिभेदन सूची संसम्ब	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमान पत्र की बाया ) Sr. No. इस्म संख्या	प्रति सीलान करे। 	(प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संसान "PURPOSE" ( सहत्यता है) अस	or REQUESTING ASS तु किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मताल/डॉक्टर से जारी क	iSTANCE- डट्देरम: scriptions Attached ने गई प्रतिभेदन सूची संसम्ब	
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमान पत्र की बाया ) Sr. No. इस्म संख्या	प्रति सीलान करे। 	(प्रमाण पत्र की छाचा प्रति संसान "PURPOSE" ( सहत्यता है) अस	or REQUESTING ASS ह किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मताल/डॉक्टर से जारी क	iSTANCE: डट्टेरम: scriptions Attached ते गई प्रतिशेदन सूची संस्थन 177 \$ C	81
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमान पत्र की बामा ) Sr. No. क्रम संख्या	प्रति सीलान करे। 	(प्रमाण पत्र की सावा प्रति संसान "PURPOSE" ( सहायता है) अस्	or REQUESTING ASS ह किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मताल/डॉक्टर से जारी क याल/डॉक्टर से जारी क D for SAME "PURPOS अन्य सहायता किसी अन्य RCE	ISTANCE: उद्देश्य: scriptions Attached ते गई प्रतिनेदन सूची संसम्ब IV) \$ C   IV) \$ C   SI (S -   I	81
(Attach Card गरीबी रेखा के नीर (प्रमाण पत्र की बामा ) Sr. No. क्रम संख्या	प्रति सीलान करे। 	(प्रमाण पत्र की साचा प्रति संसान "PURPOSE" ( सहायता है) अस् अस् अस् अस् अस् अस् अस् अस्रिक्ष अस्ति स्वास्ति संस्ति स्वास्ति स्वासि स्वास्ति स्वास्ति स्वास्ति स्वास्ति स्वासित स्	or REQUESTING ASS ह किये गये विनती का व Medical Reports/Pre मताल/डॉक्टर से जारी क याल/डॉक्टर से जारी क D for SAME "PURPOS अन्य सहायता किसी अन्य RCE	ISTANCE: उद्देश्य: scriptions Attached ते गई प्रतिनेदन सूची संसम्ब IV) \$ C   IV) \$ C   SI (S -   I	S ASSISTANCE BEING AVAILED

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरण द्वार थोपणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता है कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विकाण मेरी जानकारी के अनुसार सन्य एवं सबी है। यदि कोई विकाण एवं कथन असत्य पाण जाता है तो येरी सहायता तिसत की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता एति "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्ट करता हैं कि बिस सहायत हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का अधिक या सकत हिस्सा किसी अन्य झेत/निमोक्क/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लुँग।

## AGREEMENT by APPLICANT (अव्वेदक द्वार करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताक्षर या अपने को खाद लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि सेय नाम, पता, फोटो और जो विकास इस प्रयत्न में घोषता है, उसे "कॉशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विकास मेरे इलान के पहले या बाद में करने के लिए "कॉशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात से सहस्यत हैं कि मेर तम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहस्यता का डकदार नहीं बनाता: इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक के हस्तावा पा औरते का निवान



## AGREEMENT by HOSPITAL (श्रम्यताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are
requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted
by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This
confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/दोगी को "बोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारित की जाती हैं, जिसे हम (इस्पतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी-पायले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोतिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हाए महापता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्तायन लेंगे का अधिकार सुर्धशत रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिलीय पदर उक्त रोगी-पायले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा-लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल विशिव प्रकृति की है। रोगी पर हस्काल द्वार दी गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्याल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्याल में रोगी के इलाव सुरक्षा और उनने जोने की सारी विम्मेदारी रोगी एवं हस्याल की होगी और "कोशिका" की कोई मृत्यिका या विम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery
ऑस्ट्रेंग को तार्थस

19 6 19

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

हाक्ट्रें को नाम व हात्क्क्षा अन्ति य